

Gebruiksaanweisung – bitte aufmerksam lesen!
Warnhinweis: Dies ist kein Industrieschutzhelm!
- Diese Anstoßkappe schützt nicht vor fallenden oder geworfenen Gegenständen oder vor sich bewegenden, hängenden Lasten. Sie sollte nicht anstelle eines Helms entsprechend nach EN 397 verwendet werden. - Die Anstoßkappe ist für Ihren persönlichen Schutz entworfen worden, aber sie bietet keinen unbegrenzten Kopfschutz. - Anstoßkappen sollten in keiner Weise verändert werden um Zubehör anzubringen, welches nicht durch den Anstoßkappenhersteller empfohlen wird. - Die Anstoßkappe darf nicht als Schutz gegen elektrische Zerstörung oder durch Beschädigung der Anstoßkapschale oder Innenausstattung, falls vorhanden, absorbieren, und selbst wenn eine Beschädigung nicht offensichtlich erkennbar ist, sollte jede Anstoßkappe, die einem Aufprall ausgesetzt war ersetzt werden. - Nehmen Sie nie Veränderungen an der Anstoßkappe vor, außer durch Empfehlung des Herstellers. - Verwenden Sie die Anstoßkappe niemals, wenn sie Beschädigungen wie Risse oder Schitte aufweist. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Farbe oder Klebstoffe auf der Kappe.
Größeneinstellung: Um einen sicheren Schutz zu gewährleisten, muss diese Anstoßkappe passen oder an die Kopfgröße des Benutzers angepasst werden. Nutzen Sie zur Größeneinstellung das Klebtband und stellen Sie es so ein, dass die Anstoßkappe genau Ihrem Kopfumfang passt.
Reinigung und Desinfektion: Nutzen Sie warmes Wasser und Seife um Ihre Anstoßkappe zu reinigen und zur Desinfektion und ein weiches Tuch zum Abtrocknen. Farbe, Lösungsmittel, Klebstoffe oder selbstklebende Etiketten, dürfen nur nach den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.
Lagerung und Transport: Lagern Sie die Anstoßkappe bei normaler Raumtemperatur an einem sauberen und trockenen Ort. Transport wird in der Originalverpackung empfohlen. Vermeiden Sie losen Transport mit anderen Gegenständen wie Werkzeug oder scharfe Metallobjekte. Lagern Sie die Anstoßkappe nicht auf der Hutablage Ihres Kfz.
Zubehör und passende Ersatzteile: An der Anstoßkappe kann kein Zubehör angebracht werden und es gibt keine Ersatzteile für dieses Produkt. Beachten Sie auch die mögliche Gefahr durch Änderung oder Entfernen von Originalkomponenten der Anstoßkappe, außer wenn auf Empfehlung durch den Hersteller.
Wartung und Einsatzdauer: Jede Anstoßkappe, die einer Gefahr ausgesetzt war, sollte ersetzt werden, selbst wenn kein offensichtlicher Schaden erkennbar ist. Vor jeder Nutzung sollte die Anstoßkappe auf Risse, Schnitte oder ähnliche Beschädigungen untersucht werden. Jede Anstoßkappe, die in einen Unfall verwickelt war muss aus Sicherheitsgründen ausgetauscht werden. Das Ablaufdatum der Innenschale ist 4 Jahre nach Herstelldatum, die Innenschale kann nicht repariert werden und im Falle einer Beschädigung sollten Sie eine neue von Ihrem Händler kaufen. Tests zur Beanspruchung und Durchdringung werden in einem Prüflabor durchgeführt um die Anforderungen der europäischen Norm EN 812:2012 zu erfüllen.
Kennzeichnung: Herstelldatum (Monat/Jahr)
Europäische Norm: EN 812:2012 (erfüllt die EU Verordnung 2016/425 und EN 812:2012)
Größenbereich: 54 - 59 cm Artikelnummer: 4969000 Adresse des Herstellers: wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany
Notifizierte Stelle: Alienor Certification, 21 Rue Albert Einstein, Zone du Sanital, 86100 Châtellerault, France Nummer der notifizierten Stelle: 2754
EU-Konformitätserklärung: Eine EU-Konformitätserklärung gemäß der PSA Verordnung (EU) 2016/425 und der Richtlinie für allgemeine Produktsicherheit 2001/95/EG ist auf folgender Internetseite für dieses Produkt abrufbar: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications

Gebruiksaanweisung – bitte aufmerksam lesen!
Warnhinweis: Dies ist kein Industrieschutzhelm!
- Diese Anstoßkappe schützt nicht vor fallenden oder geworfenen Gegenständen oder vor sich bewegenden, hängenden Lasten. Sie sollte nicht anstelle eines Helms entsprechend nach EN 397 verwendet werden. - Die Anstoßkappe ist für Ihren persönlichen Schutz entworfen worden, aber sie bietet keinen unbegrenzten Kopfschutz. - Anstoßkappen sollten in keiner Weise verändert werden um Zubehör anzubringen, welches nicht durch den Anstoßkappenhersteller empfohlen wird. - Die Anstoßkappe darf nicht als Schutz gegen elektrische Zerstörung oder durch Beschädigung der Anstoßkapschale oder Innenausstattung, falls vorhanden, absorbieren, und selbst wenn eine Beschädigung nicht offensichtlich erkennbar ist, sollte jede Anstoßkappe, die einem Aufprall ausgesetzt war ersetzt werden. - Nehmen Sie nie Veränderungen an der Anstoßkappe vor, außer durch Empfehlung des Herstellers. - Verwenden Sie die Anstoßkappe niemals, wenn sie Beschädigungen wie Risse oder Schitte aufweist. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Farbe oder Klebstoffe auf der Kappe.
Größeneinstellung: Um einen sicheren Schutz zu gewährleisten, muss diese Anstoßkappe passen oder an die Kopfgröße des Benutzers angepasst werden. Nutzen Sie zur Größeneinstellung das Klebtband und stellen Sie es so ein, dass die Anstoßkappe genau Ihrem Kopfumfang passt.
Reinigung und Desinfektion: Nutzen Sie warmes Wasser und Seife um Ihre Anstoßkappe zu reinigen und zur Desinfektion und ein weiches Tuch zum Abtrocknen. Farbe, Lösungsmittel, Klebstoffe oder selbstklebende Etiketten, dürfen nur nach den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.
Lagerung und Transport: Lagern Sie die Anstoßkappe bei normaler Raumtemperatur an einem sauberen und trockenen Ort. Transport wird in der Originalverpackung empfohlen. Vermeiden Sie losen Transport mit anderen Gegenständen wie Werkzeug oder scharfe Metallobjekte. Lagern Sie die Anstoßkappe nicht auf der Hutablage Ihres Kfz.
Zubehör und passende Ersatzteile: An der Anstoßkappe kann kein Zubehör angebracht werden und es gibt keine Ersatzteile für dieses Produkt. Beachten Sie auch die mögliche Gefahr durch Änderung oder Entfernen von Originalkomponenten der Anstoßkappe, außer wenn auf Empfehlung durch den Hersteller.
Wartung und Einsatzdauer: Jede Anstoßkappe, die einer Gefahr ausgesetzt war, sollte ersetzt werden, selbst wenn kein offensichtlicher Schaden erkennbar ist. Vor jeder Nutzung sollte die Anstoßkappe auf Risse, Schnitte oder ähnliche Beschädigungen untersucht werden. Jede Anstoßkappe, die in einen Unfall verwickelt war muss aus Sicherheitsgründen ausgetauscht werden. Das Ablaufdatum der Innenschale ist 4 Jahre nach Herstelldatum, die Innenschale kann nicht repariert werden und im Falle einer Beschädigung sollten Sie eine neue von Ihrem Händler kaufen. Tests zur Beanspruchung und Durchdringung werden in einem Prüflabor durchgeführt um die Anforderungen der europäischen Norm EN 812:2012 zu erfüllen.
Kennzeichnung: Herstelldatum (Monat/Jahr)
Europäische Norm: EN 812:2012 (erfüllt die EU Verordnung 2016/425 und EN 812:2012)
Größenbereich: 54 - 59 cm Artikelnummer: 4969000 Adresse des Herstellers: wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany
Notifizierte Stelle: Alienor Certification, 21 Rue Albert Einstein, Zone du Sanital, 86100 Châtellerault, France Nummer der notifizierten Stelle: 2754
EU-Konformitätserklärung: Eine EU-Konformitätserklärung gemäß der PSA Verordnung (EU) 2016/425 und der Richtlinie für allgemeine Produktsicherheit 2001/95/EG ist auf folgender Internetseite für dieses Produkt abrufbar: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications

Gebruiksaanweisung – bitte aufmerksam lesen!
Warnhinweis: Dies ist kein Industrieschutzhelm!
- Diese Anstoßkappe schützt nicht vor fallenden oder geworfenen Gegenständen oder vor sich bewegenden, hängenden Lasten. Sie sollte nicht anstelle eines Helms entsprechend nach EN 397 verwendet werden. - Die Anstoßkappe ist für Ihren persönlichen Schutz entworfen worden, aber sie bietet keinen unbegrenzten Kopfschutz. - Anstoßkappen sollten in keiner Weise verändert werden um Zubehör anzubringen, welches nicht durch den Anstoßkappenhersteller empfohlen wird. - Die Anstoßkappe darf nicht als Schutz gegen elektrische Zerstörung oder durch Beschädigung der Anstoßkapschale oder Innenausstattung, falls vorhanden, absorbieren, und selbst wenn eine Beschädigung nicht offensichtlich erkennbar ist, sollte jede Anstoßkappe, die einem Aufprall ausgesetzt war ersetzt werden. - Nehmen Sie nie Veränderungen an der Anstoßkappe vor, außer durch Empfehlung des Herstellers. - Verwenden Sie die Anstoßkappe niemals, wenn sie Beschädigungen wie Risse oder Schitte aufweist. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Farbe oder Klebstoffe auf der Kappe.
Größeneinstellung: Um einen sicheren Schutz zu gewährleisten, muss diese Anstoßkappe passen oder an die Kopfgröße des Benutzers angepasst werden. Nutzen Sie zur Größeneinstellung das Klebtband und stellen Sie es so ein, dass die Anstoßkappe genau Ihrem Kopfumfang passt.
Reinigung und Desinfektion: Nutzen Sie warmes Wasser und Seife um Ihre Anstoßkappe zu reinigen und zur Desinfektion und ein weiches Tuch zum Abtrocknen. Farbe, Lösungsmittel, Klebstoffe oder selbstklebende Etiketten, dürfen nur nach den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.
Lagerung und Transport: Lagern Sie die Anstoßkappe bei normaler Raumtemperatur an einem sauberen und trockenen Ort. Transport wird in der Originalverpackung empfohlen. Vermeiden Sie losen Transport mit anderen Gegenständen wie Werkzeug oder scharfe Metallobjekte. Lagern Sie die Anstoßkappe nicht auf der Hutablage Ihres Kfz.
Zubehör und passende Ersatzteile: An der Anstoßkappe kann kein Zubehör angebracht werden und es gibt keine Ersatzteile für dieses Produkt. Beachten Sie auch die mögliche Gefahr durch Änderung oder Entfernen von Originalkomponenten der Anstoßkappe, außer wenn auf Empfehlung durch den Hersteller.
Wartung und Einsatzdauer: Jede Anstoßkappe, die einer Gefahr ausgesetzt war, sollte ersetzt werden, selbst wenn kein offensichtlicher Schaden erkennbar ist. Vor jeder Nutzung sollte die Anstoßkappe auf Risse, Schnitte oder ähnliche Beschädigungen untersucht werden. Jede Anstoßkappe, die in einen Unfall verwickelt war muss aus Sicherheitsgründen ausgetauscht werden. Das Ablaufdatum der Innenschale ist 4 Jahre nach Herstelldatum, die Innenschale kann nicht repariert werden und im Falle einer Beschädigung sollten Sie eine neue von Ihrem Händler kaufen. Tests zur Beanspruchung und Durchdringung werden in einem Prüflabor durchgeführt um die Anforderungen der europäischen Norm EN 812:2012 zu erfüllen.
Kennzeichnung: Herstelldatum (Monat/Jahr)
Europäische Norm: EN 812:2012 (erfüllt die EU Verordn

Gebruiksaanweisung – bitte aufmerksam lesen!
Warnhinweis: Dies ist kein Industrieschutzhelm!
- Diese Anstoßkappe schützt nicht vor fallenden oder geworfenen Gegenständen oder vor sich bewegenden, hängenden Lasten. Sie sollte nicht anstelle eines Helms entsprechend nach EN 397 verwendet werden. - Die Anstoßkappe ist für Ihren persönlichen Schutz entworfen worden, aber sie bietet keinen unbegrenzten Kopfschutz. - Anstoßkappen sollten in keiner Weise verändert werden um Zubehör anzubringen, welches nicht durch den Anstoßkappenhersteller empfohlen wird. - Die Anstoßkappe darf nicht als Schutz gegen elektrische Zerstörung oder durch Beschädigung der Anstoßkapschale oder Innenausstattung, falls vorhanden, absorbieren, und selbst wenn eine Beschädigung nicht offensichtlich erkennbar ist, sollte jede Anstoßkappe, die einem Aufprall ausgesetzt war ersetzt werden. - Nehmen Sie nie Veränderungen an der Anstoßkappe vor, außer durch Empfehlung des Herstellers. - Verwenden Sie die Anstoßkappe niemals, wenn sie Beschädigungen wie Risse oder Schitte aufweist. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Farbe oder Klebstoffe auf der Kappe.
Größeneinstellung: Um einen sicheren Schutz zu gewährleisten, muss diese Anstoßkappe passen oder an die Kopfgröße des Benutzers angepasst werden. Nutzen Sie zur Größeneinstellung das Klebtband und stellen Sie es so ein, dass die Anstoßkappe genau Ihrem Kopfumfang passt.
Reinigung und Desinfektion: Nutzen Sie warmes Wasser und Seife um Ihre Anstoßkappe zu reinigen und zur Desinfektion und ein weiches Tuch zum Abtrocknen. Farbe, Lösungsmittel, Klebstoffe oder selbstklebende Etiketten, dürfen nur nach den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.
Lagerung und Transport: Lagern Sie die Anstoßkappe bei normaler Raumtemperatur an einem sauberen und trockenen Ort. Transport wird in der Originalverpackung empfohlen. Vermeiden Sie losen Transport mit anderen Gegenständen wie Werkzeug oder scharfe Metallobjekte. Lagern Sie die Anstoßkappe nicht auf der Hutablage Ihres Kfz.
Zubehör und passende Ersatzteile: An der Anstoßkappe kann kein Zubehör angebracht werden und es gibt keine Ersatzteile für dieses Produkt. Beachten Sie auch die mögliche Gefahr durch Änderung oder Entfernen von Originalkomponenten der Anstoßkappe, außer wenn auf Empfehlung durch den Hersteller.
Wartung und Einsatzdauer: Jede Anstoßkappe, die einer Gefahr ausgesetzt war, sollte ersetzt werden, selbst wenn kein offensichtlicher Schaden erkennbar ist. Vor jeder Nutzung sollte die Anstoßkappe auf Risse, Schnitte oder ähnliche Beschädigungen untersucht werden. Jede Anstoßkappe, die in einen Unfall verwickelt war muss aus Sicherheitsgründen ausgetauscht werden. Das Ablaufdatum der Innenschale ist 4 Jahre nach Herstelldatum, die Innenschale kann nicht repariert werden und im Falle einer Beschädigung sollten Sie eine neue von Ihrem Händler kaufen. Tests zur Beanspruchung und Durchdringung werden in einem Prüflabor durchgeführt um die Anforderungen der europäischen Norm EN 812:2012 zu erfüllen.
Kennzeichnung: Herstelldatum (Monat/Jahr)
Europäische Norm: EN 812:2012 (erfüllt die EU Verordn

Instructions for use – please read carefully!
Warning: This is not an industrial safety helmet!
- This bump cap does not provide protection against either falling or thrown objects or moving, suspended loads. It should not be used instead of an industrial safety helmet according to EN 397. - The bump cap has been designed for your personal protection, but does not provide unlimited head protection. - Bump caps should not be altered in any way to attach accessories not recommended by the cap manufacturer. - This bump cap, designed to absorb impact energy by partially deforming or damaging the cap shell or insert, if present. The bump cap should be replaced after being subjected to an impact, even if there is no obvious damage. - Do not make any alterations to the bump cap unless recommended by the manufacturer. - Do not use a bump cap exhibiting signs of damage such as cracks or cuts. Do not use solvents, dyes or adhesives on the cap.
Size adjustment: To ensure reliable protection, this bump cap must fit or be adjusted to the size of the user's head. Use the hook and loop strip to adjust the size so that the cap fits the circumference of your head exactly.
Cleaning and disinfection: Use warm water and soap to clean and disinfect your bump cap and dry using a soft cloth. Dyes, solvents, adhesives or self-adhesive labels must only be used in accordance with the manufacturer's instructions.
Storage and transport: Store the bump cap in a clean and dry place at normal room temperature. We recommend transport in the original packaging. Avoid transporting it loose with other objects such as tools or sharp metal objects. Do not store the bump cap on the parcel shelf of your vehicle.
Accessories and suitable spare parts: No accessories can be attached to the bump cap and there are no spare parts for this product. Please observe the potential danger of altering or removing original bump cap components, unless recommended by the manufacturer.
Maintenance and service life: The bump cap should be replaced after being subjected to an impact, even if there is no obvious damage. Inspect the bump cap for cracks, cuts or similar damage before each use. For safety reasons, a bump cap that has been involved in an accident must be replaced. The expiry date of the inner shell is 4 years after the date of manufacture. The inner shell cannot be repaired and, if damaged, should be replaced by purchasing a new one from your dealer. Impact and penetration tests are conducted in a test laboratory to ensure compliance with the requirements of European standard EN 812:2012.
Identification: Date of manufacture (month/year)
European standard: EN 812:2012 (complies with EU Regulation 2016/425 and EN 812:2012)
Size range: 54 - 59 cm Part number: 4969000 Manufacturer's address: wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany
Notified body: Alienor Certification, 21 Rue Albert Einstein, Zone du Sanital, 86100 Châtellerault, France Notified body number: 2754
EU Declaration of Conformity: An EU Declaration of Conformity in accordance with the PPE Regulation (EU) 2016/425 and the Directive on General Product Safety 2001/95/EC is available for this product on the following website: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications

Instructions for use – please read carefully!
Warning: This is not an industrial safety helmet!
- This bump cap does not provide protection against either falling or thrown objects or moving, suspended loads. It should not be used instead of an industrial safety helmet according to EN 397. - The bump cap has been designed for your personal protection, but does not provide unlimited head protection. - Bump caps should not be altered in any way to attach accessories not recommended by the cap manufacturer. - This bump cap, designed to absorb impact energy by partially deforming or damaging the cap shell or insert, if present. The bump cap should be replaced after being subjected to an impact, even if there is no obvious damage. - Do not make any alterations to the bump cap unless recommended by the manufacturer. - Do not use a bump cap exhibiting signs of damage such as cracks or cuts. Do not use solvents, dyes or adhesives on the cap.
Size adjustment: To ensure reliable protection, this bump cap must fit or be adjusted to the size of the user's head. Use the hook and loop strip to adjust the size so that the cap fits the circumference of your head exactly.
Cleaning and disinfection: Use warm water and soap to clean and disinfect your bump cap and dry using a soft cloth. Dyes, solvents, adhesives or self-adhesive labels must only be used in accordance with the manufacturer's instructions.
Storage and transport: Store the bump cap in a clean and dry place at normal room temperature. We recommend transport in the original packaging. Avoid transporting it loose with other objects such as tools or sharp metal objects. Do not store the bump cap on the parcel shelf of your vehicle.
Accessories and suitable spare parts: No accessories can be attached to the bump cap and there are no spare parts for this product. Please observe the potential danger of altering or removing original bump cap components, unless recommended by the manufacturer.
Maintenance and service life: The bump cap should be replaced after being subjected to an impact, even if there is no obvious damage. Inspect the bump cap for cracks, cuts or similar damage before each use. For safety reasons, a bump cap that has been involved in an accident must be replaced. The expiry date of the inner shell is 4 years after the date of manufacture. The inner shell cannot be repaired and, if damaged, should be replaced by purchasing a new one from your dealer. Impact and penetration tests are conducted in a test laboratory to ensure compliance with the requirements of European standard EN 812:2012.
Identification: Date of manufacture (month/year)
European standard: EN 812:2012 (complies with EU Regulation 2016/425 and EN 812:2012)
Size range: 54 - 59 cm Part number: 4969000 Manufacturer's address: wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany
Notified body: Alienor Certification, 21 Rue Albert Einstein, Zone du Sanital, 86100 Châtellerault, France Notified body number: 2754
EU Declaration of Conformity: An EU Declaration of Conformity in accordance with the PPE Regulation (EU) 2016/425 and the Directive on General Product Safety 2001/95/EC is available for this product on the following website: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications

Instructions for use – please read carefully!
Warning: This is not an industrial safety helmet!
- This bump cap does not provide protection against either falling or thrown objects or moving, suspended loads. It should not be used instead of an industrial safety helmet according to EN 397. - The bump cap has been designed for your personal protection, but does not provide unlimited head protection. - Bump caps should not be altered in any way to attach accessories not recommended by the cap manufacturer. - This bump cap, designed to absorb impact energy by partially deforming or damaging the cap shell or insert, if present. The bump cap should be replaced after being subjected to an impact, even if there is no obvious damage. - Do not make any alterations to the bump cap unless recommended by the manufacturer. - Do not use a bump cap exhibiting signs of damage such as cracks or cuts. Do not use solvents, dyes or adhesives on the cap.
Size adjustment: To ensure reliable protection, this bump cap must fit or be adjusted to the size of the user's head. Use the hook and loop strip to adjust the size so that the cap fits the circumference of your head exactly.
Cleaning and disinfection: Use warm water and soap to clean and disinfect your bump cap and dry using a soft cloth. Dyes, solvents, adhesives or self-adhesive labels must only be used in accordance with the manufacturer's instructions.
Storage and transport: Store the bump cap in a clean and dry place at normal room temperature. We recommend transport in the original packaging. Avoid transporting it loose with other objects such as tools or sharp metal objects. Do not store the bump cap on the parcel shelf of your vehicle.
Accessories and suitable spare parts: No accessories can be attached to the bump cap and there are no spare parts for this product. Please observe the potential danger of altering or removing original bump cap components, unless recommended by the manufacturer.
Maintenance and service life: The bump cap should be replaced after being subjected to an impact, even if there is no obvious damage. Inspect the bump cap for cracks, cuts or similar damage before each use. For safety reasons, a bump cap that has been involved in an accident must be replaced. The expiry date of the inner shell is 4 years after the date of manufacture. The inner shell cannot be repaired and, if damaged, should be replaced by purchasing a new one from your dealer. Impact and penetration tests are conducted in a test laboratory to ensure compliance with the requirements of European standard EN 812:2012.
Identification: Date of manufacture (month/year)
European standard: EN 812:2012 (complies with EU Regulation 2016/425 and EN 812:2012)
Size range: 54 - 59 cm Part number: 4969000 Manufacturer's address: wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany
Notified body: Alienor Certification, 21 Rue Albert Einstein, Zone du Sanital, 86100 Châtellerault, France Notified body number: 2754
EU Declaration of Conformity: An EU Declaration of Conformity in accordance with the PPE Regulation (EU) 2016/425 and the Directive on General Product Safety 2001/95/EC is available for this product on the following website: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications

Instructions d'utilisation : à lire attentivement !
Avertissement : Ce dispositif n'est pas un casque de protection industriel !
- Cette casquette de protection ne protège ni des chutes ou projection d'objets, ni des charges mobiles en suspension. Elle ne doit pas être portée en remplacement d'un casque de protection industriel selon la norme EN 397. - La casquette de protection conçue à cet effet conçue pour votre protection personnelle, mais n'assure pas une protection intégrale de la tête. - Les casquettes de protection coquées ne doivent pas être modifiées via l'ajout d'accessoires non recommandés par le fabricant. - Cette casquette de protection ne doit pas absorber l'énergie de l'impact grâce à la destruction partielle ou l'endommagement de la coque de protection ou du capotignon intérieur si présent. Toute casquette coquée qui a déjà reçu un impact devra être remplacée même si aucune trace d'endommagement n'est reconnaissable. - Ne modifiez jamais la casquette de protection coquée, sauf si le fabricant le recommande. - N'utilisez jamais la casquette de protection coquée si elle présente des dommages tels que des fissures ou des coupures. N'appliquez pas de solvant, de peinture ou de colle sur la casquette.
Réglage de la taille : Pour assurer une protection efficace, cette casquette de protection coquée doit être adaptée au tour de tête de l'utilisateur. Pour régler la taille, utilisez le ruban auto-agrippant et serrez-le de sorte que la casquette soit bien ajustée sur la tête de l'utilisateur.
Nettoyage et désinfection : Pour nettoyer et désinfecter votre casquette de protection coquée, utilisez de l'eau chaude et du savon, puis séchez-la à l'aide d'un chiffon doux. Respectez les indications du fabricant concernant l'usage de peinture, de solvant, de colle ou d'étiquettes adhésives.
Stockage et transport : Stockez la casquette de protection coquée à température ambiante dans un endroit propre et sec. Il est recommandé de la transporter dans son emballage d'origine. Évitez de la transporter en vrac avec d'autres objets tels que des outils ou des objets métalliques tranchants. Ne rangez pas la casquette de protection coquée sur la plage arrière de votre véhicule.
Accessoires et pièces détachées : Aucun accessoire ne peut être ajouté à la casquette de protection coquée et il n'existe pas de pièces détachées pour ce produit. Tenez également compte des dangers éventuels dus à la modification ou au retrait des composants d'origine de la casquette de protection coquée, sauf en cas de recommandation autre par le fabricant.
Entretien et durée d'utilisation : toute casquette de protection coquée ayant subi un impact doit être remplacée, même en l'absence de dommages visibles. Avant chaque utilisation de la casquette de protection coquée, vérifiez l'absence de fissures, de coupures ou de dommages similaires. Pour des raisons de sécurité, toute casquette de protection coquée impliquée dans un accident doit être remplacée. La date-limite d'utilisation de la coque interne est de 4 ans après la date de fabrication. La coque interne ne peut pas être réparée et vous devez en acheter une nouvelle après la date de distribution en cas de dommage. Les tests d'impact et de pénétration sont effectués en laboratoire pour satisfaire aux exigences de la norme européenne EN 812:2012.
Marquage : Date de fabrication (mois/année)
Norme européenne : EN 812:2012 (conforme à l'ordonnance UE 2016/425 et à la norme EN 812:2012)
Tour de tête : 54 à 59 cm Référence article : 4969000 Adresse du fabricant : wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany
Organisme notifié : Alienor Certification, 21 Rue Albert Einstein, Zone du Sanital, 86100 Châtellerault, France Référence de l'organisme notifié : 2754
Déclaration de conformité UE : Une déclaration de conformité UE selon l'ordonnance EPI (EU) 2016/425 et la directive 2001/95/UE sur la sécurité générale des produits est disponible pour ce produit sur le site Web suivant : http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications

Instructions d'utilisation : à lire attentivement !
Avertissement : Ce dispositif n'est pas un casque de protection industriel !
- Cette casquette de protection ne protège ni des chutes ou projection d'objets, ni des charges mobiles en suspension. Elle ne doit pas être portée en remplacement d'un casque de protection industriel conforme à la norme EN 397. - Le protector para cabeza adaptable a gorra se ha diseñado para su protección personal, pero no ofrece una protección ilimitada a la gorra. - Los protectores para cabeza adaptable a gorra no deben modificarse de ninguna forma para colocar accesorios no recomendados por el fabricante del protector para cabeza adaptable a gorra. - Este protector para cabeza adaptable a gorra absorbe la energía de los impactos mediante una destrucción parcial o causando daños en la estructura o componentes interiores, si los hay, e incluso si no se detecta ningún daño evidente, se debe sustituir cualquier protector para cabeza adaptable a gorra que haya sido expuesto a un choque. - No lleve a cabo nunca modificaciones en el protector para cabeza adaptable a gorra a menos que lo recomiende el fabricante. - No utilice nunca el protector para cabeza adaptable a gorra si presenta daños como grietas o cortes. No utilice disolventes, pintura o adhesivos sobre el protector para cabeza adaptable a gorra.
Ajuste de tamaño: Para garantizar una protección segura, el protector para cabeza adaptable a gorra debe ser de tamaño adecuado o adaptarlo al tamaño de la cabeza del usuario. Utilice la cinta adherente para ajustar el tamaño y utilizarlo de forma que el protector para cabeza adaptable a gorra quede perfectamente adaptado al perímetro de su cabeza.
Limpieza y desinfección: Utilice agua tibia y jabón para limpiar y desinfectar el protector para cabeza adaptable a gorra y un paño suave para secarlo. Los materiales como pintura, disolventes, adhesivos o etiquetas autoadhesivos solo pueden utilizarse siguiendo las instrucciones del fabricante.
Almacenamiento y transporte: Guarde el protector para cabeza adaptable a gorra a temperatura ambiente en un lugar limpio y seco. Se recomienda transportarlo en el embalaje original. No lo lleve suelto junto con otros objetos como herramientas u objetos metálicos afilados. No guarde el protector para cabeza adaptable a gorra en la bandeja trasera de su vehículo.
Accesorios y piezas de repuesto adecuadas: No se pueden colocar accesorios en el protector para cabeza adaptable a gorra y no existen piezas de repuesto para este producto. Tenga en cuenta los riesgos que supone la modificación o la retirada de componentes originales del protector para cabeza adaptable a gorra, excepto si lo recomienda el fabricante.
Mantenimiento y vida útil: Cualquier protector para cabeza adaptable a gorra que haya sido expuesto a un peligro debe sustituirse aunque no se detecten daños evidentes. Antes de cada uso se debe observar si el protector para cabeza adaptable a gorra presenta grietas, cortes o daños similares. Cualquier protector para cabeza adaptable a gorra que haya estado implicado en un accidente debe sustituirse por razones de seguridad. La fecha de caducidad de la gúarnición interior es de 4 años a partir de la fecha de fabricación, no se puede reparar y si esá dañada debe comprar otra nueva al fabricante. Se llevan a cabo tests de impacto y penetración en un laboratorio de pruebas para cumplir los requisitos de la norma europea EN 812:2012.
Marquaje: Fecha de fabricación (mes/año)
Norma europea: EN 812:2012 (cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425 y de la norma EN 812:2012)
Margen de tamaño: 54-59 cm Referencia de artículo: 4969000 Dirección del fabricante: wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany
Organismo notificado: Alienor Certification, 21 Rue Albert Einstein, Zone du Sanital, 86100 Châtellerault, France Número de organismo notificado: 2754
Declaración de conformidad UE: La declaración de conformidad UE según el Reglamento de EPI (UE) 2016/425 y la Directiva sobre seguridad general de los productos 2001/95/CE para este producto pueden consultarse en esta página de Internet: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications

Instructions d'utilisation : à lire attentivement !
Avertissement : Ce dispositif n'est pas un casque de protection industriel !
- Cette casquette de protection ne protège ni des chutes ou projection d'objets, ni des charges mobiles en suspension. Elle ne doit pas être portée en remplacement d'un casque de protection industriel conforme à la norme EN 397. - Le protector para cabeza adaptable a gorra se ha diseñado para su protección personal, pero no ofrece una protección ilimitada a la gorra. - Los protectores para cabeza adaptable a gorra no deben modificarse de ninguna forma para colocar accesorios no recomendados por el fabricante del protector para cabeza adaptable a gorra. - Este protector para cabeza adaptable a gorra absorbe la energía de los impactos mediante una destrucción parcial o causando daños en la estructura o componentes interiores, si los hay, e incluso si no se detecta ningún daño evidente, se debe sustituir cualquier protector para cabeza adaptable a gorra que haya sido expuesto a un choque. - No lleve a cabo nunca modificaciones en el protector para cabeza adaptable a gorra a menos que lo recomiende el fabricante. - No utilice nunca el protector para cabeza adaptable a gorra si presenta daños como grietas o cortes. No utilice disolventes, pintura o adhesivos sobre el protector para cabeza adaptable a gorra.
Ajuste de tamaño: Para garantizar una protección segura, el protector para cabeza adaptable a gorra debe ser de tamaño adecuado o adaptarlo al tamaño de la cabeza del usuario. Utilice la cinta adherente para ajustar el tamaño y utilizarlo de forma que el protector para cabeza adaptable a gorra quede perfectamente adaptado al perímetro de su cabeza.
Limpieza y desinfección: Utilice agua tibia y jabón para limpiar y desinfectar el protector para cabeza adaptable a gorra y un paño suave para secarlo. Los materiales como pintura, disolventes, adhesivos o etiquetas autoadhesivos solo pueden utilizarse siguiendo las instrucciones del fabricante.
Almacenamiento y transporte: Guarde el protector para cabeza adaptable a gorra a temperatura ambiente en un lugar limpio y seco. Se recomienda transportarlo en el embalaje original. No lo lleve suelto junto con otros objetos como herramientas u objetos metálicos afilados. No guarde el protector para cabeza adaptable a gorra en la bandeja trasera de su vehículo.
Accesorios y piezas de repuesto adecuadas: No se pueden colocar accesorios en el protector para cabeza adaptable a gorra y no existen piezas de repuesto para este producto. Tenga en cuenta los riesgos que supone la modificación o la retirada de componentes originales del protector para cabeza adaptable a gorra, excepto si lo recomienda el fabricante.
Mantenimiento y vida útil: Cualquier protector para cabeza adaptable a gorra que haya sido expuesto a un peligro debe sustituirse aunque no se detecten daños evidentes. Antes de cada uso se debe observar si el protector para cabeza adaptable a gorra presenta grietas, cortes o daños similares. Cualquier protector para cabeza adaptable a gorra que haya estado implicado en un accidente debe sustituirse por razones de seguridad. La fecha de caducidad de la gúarnición interior es de 4 años a partir de la fecha de fabricación, no se puede reparar y si esá dañada debe comprar otra nueva al fabricante. Se llevan a cabo tests de impacto y penetración en un laboratorio de pruebas para cumplir los requisitos de la norma europea EN 812:2012.
Marquaje: Fecha de fabricación (mes/año)
Norma europea: EN 812:2012 (cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425 y de la norma EN 812:2012)
Margen de tamaño: 54-59 cm Referencia de artículo: 4969000 Dirección del fabricante: wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany
Organismo notificado: Alienor Certification, 21 Rue Albert Einstein, Zone du Sanital, 86100 Châtellerault, France Número de organismo notificado: 2754
Declaración de conformidad UE: La declaración de conformidad UE según el Reglamento de EPI (UE) 2016/425 y la Directiva sobre seguridad general de los productos 2001/95/CE para este producto pueden consultarse en esta página de Internet: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications

Instructions d'utilisation : à lire attentivement !
Avertissement : Ce dispositif n'est pas un casque de protection industriel !
- Cette casquette de protection ne protège ni des chutes ou projection d'objets, ni des charges mobiles en suspension. Elle ne doit pas être portée en remplacement d'un casque de protection industriel conforme à la norme EN 397. - Le protector para cabeza adaptable a gorra se ha diseñado para su protección personal, pero no ofrece una protección ilimitada a la gorra. - Los protectores para cabeza adaptable a gorra no deben modificarse de ninguna forma para colocar accesorios no recomendados por el fabricante del protector para cabeza adaptable a gorra. - Este protector para cabeza adaptable a gorra absorbe la energía de los impactos mediante una destrucción parcial o causando daños en la estructura o componentes interiores, si los hay, e incluso si no se detecta ningún daño evidente, se debe sustituir cualquier protector para cabeza adaptable a gorra que haya sido expuesto a un choque. - No lleve a cabo nunca modificaciones en el protector para cabeza adaptable a gorra a menos que lo recomiende el fabricante. - No utilice nunca el protector para cabeza adaptable a gorra si presenta daños como grietas o cortes. No utilice disolventes, pintura o adhesivos sobre el protector para cabeza adaptable a gorra.
Ajuste de tamaño: Para garantizar una protección segura, el protector para cabeza adaptable a gorra debe ser de tamaño adecuado o adaptarlo al tamaño de la cabeza del usuario. Utilice la cinta adherente para ajustar el tamaño y utilizarlo de forma que el protector para cabeza adaptable a gorra quede perfectamente adaptado al perímetro de su cabeza.
Limpieza y desinfección: Utilice agua tibia y jabón para limpiar y desinfectar el protector para cabeza adaptable a gorra y un paño suave para secarlo. Los materiales como pintura, disolventes, adhesivos o etiquetas autoadhesivos solo pueden utilizarse siguiendo las instrucciones del fabricante.
Almacenamiento y transporte: Guarde el protector para cabeza adaptable a gorra a temperatura ambiente en un lugar limpio y seco. Se recomienda transportarlo en el embalaje original. No lo lleve suelto junto con otros objetos como herramientas u objetos metálicos afilados. No guarde el protector para cabeza adaptable a gorra en la bandeja trasera de su vehículo.
Accesorios y piezas de repuesto adecuadas: No se pueden colocar accesorios en el protector para cabeza adaptable a gorra y no existen piezas de repuesto para este producto. Tenga en cuenta los riesgos que supone la modificación o la retirada de componentes originales del protector para cabeza adaptable a gorra, excepto si lo recomienda el fabricante.
Mantenimiento y vida útil: Cualquier protector para cabeza adaptable a gorra que haya sido expuesto a un peligro debe sustituirse aunque no se detecten daños evidentes. Antes de cada uso se debe observar si el protector para cabeza adaptable a gorra presenta grietas, cortes o daños similares. Cualquier protector para cabeza adaptable a gorra que haya estado implicado en un accidente debe sustituirse por razones de seguridad. La fecha de caducidad de la gúarnición interior es de 4 años a partir de la fecha de fabricación, no se puede reparar y si esá dañada debe comprar otra nueva al fabricante. Se llevan a cabo tests de impacto y penetración en un laboratorio de pruebas para cumplir los requisitos de la norma europea EN 812:2012.
Marquaje: Fecha de fabricación (mes/año)
Norma europea: EN 812:2012 (cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425 y de la norma EN 812:2012)
Margen de tamaño: 54-59 cm Referencia de artículo: 4969000 Dirección del fabricante: wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany
Organismo notificado: Alienor Certification, 21 Rue Albert Einstein, Zone du Sanital, 86100 Châtellerault, France Número de organismo notificado: 2754
Declaración de conformidad UE: La declaración de conformidad UE según el Reglamento de EPI (UE) 2016/425 y la Directiva sobre seguridad general de los productos 2001/95/CE para este producto pueden consultarse en esta página de Internet: http://www.wolcraft.com/en/customer_service/certifications

